

現代評論

時事短評

政治分會(文)——全國挽蔣的呼聲(沛)——

江蘇匪患與詩局(端)——國際聯盟與裁減軍備

(雲)

失望與努力

革命的敵人是誰

目前的財政

整理漢冶萍的意見

模仿(一幕三場劇)

給愛(詩)

松子

華聲

南陔

胡庶華

侍桁譯

胡也頻

Hsien Tai P'ing Lun

(The Contemporary Review)

Vol. 6. No. 147, October 1, 1927.

中華郵政特准掛號立券之新聞紙

第六卷第一四七期

每星期六日出版

民國十六年十月一日

發行所及定報處

上海白克路北河路八號

上海及各處商務印書館

編輯所

上海法界陶爾斐司路二十四號

印刷所

上海牯嶺路餘慶里太平洋印刷公司

報價

國內 全年大洋二元，半年一元，連郵費在內。日本朝鮮同。

歐美 全年大洋三元，半年一元五角，連郵費在內。

零售 每份大洋五分。

郵票定報

不通郵匯之處得以中國郵票代洋，但須加一成，並以一分及半分者為限。

上海永安公司

選辦日用品物

輸出中華土產

為中國規模最大之商店

兼辦附設

- 永安人壽保險公司
- 永安紡織公司
- 永安水火保險公司
- 維新棉織廠
- 銀行儲蓄部
- 大東旅社酒樓
- 天韻樓遊戲場
- 木器製造廠

地址 上海南京路中浙江路口

孫特種 寬二十吋 長廿六吋 定價大洋五角

總甲種 寬十六吋 長二十吋 定價大洋二角四分

理乙種 寬十二吋 長十六吋 定價大洋一角

遺丙種 寬八吋 長十二吋 定價大洋六分

像丁種 寬六吋 長八吋 定價大洋四分

(掛號郵費各大大洋六分)

(注意)

上列各種中又分四十六歲時(即辛亥歸國時)攝於香港者
民國六年(時年五十二歲)攝於廣州者民國十一年(時年
五十七歲)攝於上海者民國十三年(時五十九歲)攝於天
津者四種

孫夫人宋慶齡肖像 定價大洋一角 郵費郵費六分

革新的 實用的 職業化的 中學國文教本

初記事文教學本 張九如編 一冊八角五分

本編專就記事文編輯，分總論分論兩大編，總論闡述記事文的意義，範圍，效用及研究法等，分論詳論記事文與記事文的要件。所舉文例，上自左史，下迄近代名家之文體文語體文，靡不採錄。誠中學校作文科之最好補充書也。

中等學校 應用文 張須編輯 一冊九角

我國學校與社會之間，每多隔膜，學成應世，祇有應付維艱之感。今中等學校，漸知有增設應用文科之必要。編者應此要求，特纂是書，凡四易稿而始成。內分公牘，規章，契據，聯語，簡啟八編，每編復分章開述。引用證例，既極精審，又考其出處，詳加說明。不獨為中學校應用文科唯一課本，一般從事文案者，咸宜取作參考。

商務印書館新出版

上海太平洋書店印行

時事短評

政治分會

從國民政府由廣州遷移武昌以後，因為廣州是國民政府的發祥地，也是國民革命軍的策源地，一切後方的策畫供應，還不能不仰給於廣州，這個責任斷非一個省政府所能勝任的，所以有廣州政治分會的設立。其後西北國民軍成立政治分會，其理由在於道路阻隔，交通不便，為一時便利計，暫行設置。其後寧漢分立以近在寧都的浙江，也成立政治分會，在制度上，在理由上，都是不必要的，然而還可以說是效法粵陝，有例可援。現在寧漢合作，國民黨的各派都集合融於一爐，中央的領域也一天增大一天，中央的地位各地方既然承認，各處的政治分會早應取消。不料在其他政治分會未取消以前，武漢又新成立一個政治分會，其產生的根據和理由都有費解的地方。我們以善意的解釋，可以說是因為改組後的國民政府還沒有完全成立，而武漢的局面又不能不有一個機關維持，所以有這種設施。但是像政治分會這種機關，總不免帶有臨時特別的性質，這種帶有特別性質的機關太多或太久，每每可以妨礙法律的正常性。所以我們希望無論何種或大或小的特別機關，總求其數目愈少，時間愈短，以至於絕無方好

現代評論 第六卷 第一百四十七期

(文)

全國挽蔣的呼聲

自蔣介石氏突然下野後，不斷地聽見各黨部各團體各領袖挽蔣的表示，其中最動人的是汪精衛氏的翻然悔悟，最剴切透澈的是李濟琛氏的長篇宣言。從這些表示可以見得國人的挽蔣，不是敷衍的浮文，而蔣氏的出山實為實際的必要。在這寧漢剛纔合作的時候，一切政治軍事問題，還是茫無頭緒；尤其軍隊的統一是先決的問題，軍隊不能統一，財政便無從計劃，財政沒有切實的計劃，一切政事便不得不停滯。況且江北孫傳芳的餘孽還很猖獗，張作霖的兵力不可輕視，要摧毀這些殘餘軍閥，更非有統一的軍隊不可。這統一軍隊的責任，自過去的成績和現在的情勢看來，可說蔣氏為最合於擔任的。

從前漢方以倒蔣為反寧的唯一理由，那時候，蔣氏一個人的去就，可以決定寧漢聯合的成敗，蔣氏竟能敵履個人的權位，以促成完全黨的統一，那種高潔的舉動實在提高了蔣氏的聲譽，反證了一切的疑難，使軍閥咋舌，外人報顏，在革命史裏立了一道豐碑，留下一個榜樣。

到現在，一切誤解已經冰消了，昔時反蔣的人也誠心挽蔣了。蔣氏利用他的才智，利用他的功績和聲望，可以解決他昔日和他人今日所難解決的問題，可以在這沈悶的局勢裏，吹出一點生

氣，他最好打消極的態度，誠懇地和汪精衛氏會見，切實剖白雙方的意見，定立繼續清黨繼續北伐的策略；他們的公平切當的辦法，一定為全國人所擁護。若是他鑒於來日的艱難，想借此下台，保全他過去的令譽，而置黨國大計於不顧，在他個人誠然是明智保身，巧於自謀；但是對於黨國的將來，對於中山先生積極到底的精神，都不免有消極的不忠實的嫌疑，因為在黨國裏面，只有奮鬥的武士，沒有畏難的隱者呵！（沛）

江蘇匪患 與時局

江蘇是中國最富庶的一塊地方，居民素來安分守己，不做強暴無法的行爲。自從太平天國破滅以後，差不多有六十年，人民不見兵革，熙熙攘攘，過他們與世無爭的生活。一直到近幾年，江蘇人纔從夢中驚醒，聽見夜半槍聲，說是發生戰事了。人民的驚慌，可謂突如其來。但是膽子是嚇大的，經驗是學來的，江蘇人經過這幾年的兵患，漸漸的也忘記他們從前的太平生活了。一方面人民儘管膽子放大，經驗學足，一方面兵災匪患仍是不管你怕不怕，不問你要學不要學，總是緊緊的越逼越近。兵災多出一，匪患激烈一次。除了都市內明火執仗實行搶劫以外，就在附近小鎮市地方大規模的掠奪。一星期內，無錫的金墅鎮和甘露鎮一連搶了兩次，軍警商團都無如之何。照這樣的情形看來，鄉居的人民不死於兵，就死於匪；不死於匪，也要死於飢寒。這種可

驚可怕的新聞，在江蘇人看了，確實是了不得，不過各省內地的情形，決比江蘇更要壞些、人民所受的痛苦更惡烈些，只因為距離較遠，交通不便，所以報上不容易發表罷了。匪之所以多，實由於兵之不能戢。今中國無論何省，都有軍隊若干萬，就是以自治相標榜的山西也有十幾萬人，而各省軍事當局還在拼命的擴充軍隊。這樣一來，有業的農工都棄其職業而變為無業的兵。一旦內亂，彼此互有勝負。勝的把負的方面一部分的兵收編，負的方面其餘的一部分不能歸原為農工，於是流為土匪。土匪既多，防不勝防，辦不勝辦，於是安居樂業的人民也不得不棄其職業而亦變為匪。所以歷朝鼎革的時候，總是說羣盜蜂起，今日好像也是背古文，不離這起承轉合的濫套。八月二十一日南京第二次中央聯席會議，決定整頓軍事案五項，（參觀現代評論一四三期）大旨是不錯的，不過中國的局面是要全部解決的，否則雜色軍隊就令可以解散，也不免流為土匪，野心者利用之，仍舊可以變成腹心之患。須知人非不得已，決不肯挺而走險，誰無樂生之心，而必犯殺身之罪？在今日，只有一條路可走，就是各人——尤其是當局的人——拿出良心來，實心實力從速組織強幹廉潔的政府，替人民解決生活問題，好像是替自己謀升官發財一樣的熱心，而後國事纔有希望。不然，就令每天恭讀總理遺囑一百遍，也不能算是三民主義的信徒，也不是今日中國所需要的人物。（端）

國際聯盟與 裁減軍備

裁減軍備的問題，可算是歐洲人的老問題了。大戰以前不要說；大戰以後，他們幾乎沒有一年，不討論這個問題，却是沒有一

次是有結果的。自從國際聯盟成立以來，因為聯盟約章裏頭規定要設法廢除軍備，於是他們對於這個問題更視為「不能不講」的一種口頭禪了。他們每年在日奈佛開國際聯盟代表大會的時候，都不能不預先叫一個秘書預備好一個演稿。去頌揚裁減軍備計畫，其實他們的言論，完全是一沒有誠意的看體（Cant）。和他們每逢禮拜不能不上禮拜堂，而上禮拜堂不能不祈禱是一樣罷了。

今年他們在日奈佛演的喜劇式的裁減軍備提議，也是這個樣子。那歐洲的「難死」（Die Hard）外交家，和他們美濠日本的徒子徒孫們，今年還不是口口聲聲一樣讚美那裁減軍備的理想嗎？他們對於那最空洞不過的波蘭代表所謂「不侵略」（Non Aggression）的提議，還不是全體一致通過嗎？那荷蘭代表的提議，還不是要抄那已死的一九二四年「日奈佛之約」（Geneva Protocol）和那一九二五年的「羅卡諾協定」（Locarno Agreement）的藍本嗎？那現在已成口頭禪的仲裁，保障，裁兵三大綱，還不是法國比國的愛物，各國政治家目為最實際的辦法嗎？然而經過這許多辯論和修正最後結果，還不過是那下列二條的決議：

一，建立一個委員會，會同那裁軍籌備委員會，去考慮可以給各國保障安全實行仲裁的各種方法，使各國可以把軍備裁減至最低的限度。

二，國際聯盟行政院，應請各國報告倘若戰事發生時，他們預備採用甚麼方法用甚麼海陸及航空的軍力去執行那國際聯盟會行政院的決議。

然而英國代表外相張伯倫對於波蘭的提議。明白的宣言英國不欲負此種消彌戰的責任，同時日本也說除非各國都能簽字，日本不願受此決議的束縛。所以今回裁軍的議論還是等於空說。還是告朔的餼羊，而那提議人 Van Blakland（荷）Paul Boncour（法）Debrouker（比）Sokal（波蘭）也不過是今年的「獻羊」的祝嘏罷了。（亮）

失望與努力

松子

每逢一次政治變化，大抵有一部分人得意，同時即有一大部分人失望。南京政變，寧漢合作後的現今當然不會是例外。尤其這次的政局原是寧漢滬三方面的分子妥協造成的，各方面的勢力和意見不能盡量容納，自然任何一方面都不會十分滿足，都免不了有失望的。這個解說，確含有若干分的真理。可是今日的事實究竟不是這樣簡單的。今日對於寧漢合作後的南京政局，除掉上

說通常必有的各別的不滿足，及國民黨的敵人，反動派故意的挑撥毀傷外，實在尚有個一般的失望；尤其在青年黨員方面，這種失望的情景，到處可以看出來。他們不是反對寧漢合作，也不是反對滬派分子參加；他們是不懂得寧漢合作後黨的最高機關何以不依正當的系統，更不懂得改組後的黨政府何以必容納腐化分子。當局的領袖們，也許整日關在會議室裏，對於外面的情形不聞不見；檢查機關的威權儘管可以使報紙不敢登布反對的言論文字；然而事實自事實，凡屬關懷黨國前途的人們，決不可以忽視下去。離了黨員，黨政府何所附？有責任心的領袖們，今日除了拿黨紀那個大帽子來壓黨員外，還須得了解青年黨員的心理，設法子取得他們的信任。

而在他方面，黨員的態度也須得十分慎重。今日對於寧漢合作後的局面不滿足，失望，是普遍的現象。有的人也許因失望而憤慨，甚至因憤慨而走向極端。可是我們要知道在危機四伏的現今時局之下，徒然消極的手段——為破壞而破壞——不但無濟於事，而且可以引出極重大的結果，反而把黨國大事弄糟的。凡忠實的黨員，都應當以充分的責任心審慎決定自己的立場及今後政治的行動。對於現在的僵局只看有沒有補救的方法。我們以為今日之事，宜乎少拘形式，多講實際；避開理論，注重辦法。國民革命所需要的，是一個真能代表黨而組織強國的最高機關，可以

四

團結全國黨員領導民衆而支配軍隊的。爲使這樣的機關早能實現，大家是不是暫時應當向着實行左列幾項辦法的路上努力呢？

- 一，使蔣胡吳汪諸領袖實行來寧負責主持黨國大計。
- 二，於最短期間促成第三次全國代表大會開會，使現存特殊狀態不至延長下去。
- 三，加入中央及地方黨部，努力從事下級工作，預備第三次代表大會選舉的競爭。
- 四，嚴厲的監督現在中央黨部，不使任何一派人得利用現在一時地位，違反合作精神，以不公平方法，任意改組黨部，樹殖自己的勢力。

有的人也許以為以上所說，仍是書生之見，不會發生實效。但是我們相信，在人們沒有適當積極的具體的解決辦法以前，爲補救目前的危局，照上面所說的辦法努力做下去，究竟是一條比較切實的路。我們要知道，寧漢合作爲甚麼成了現在的形式，演出這樣的僵局。最大的原因是在兩方重要的領袖不肯挺身負責，出來主持大計；於是合作徒有其名，而實授投機者以操縱利用之機會。這個大原因不除去，這個事實的障礙不打破，恐怕任採何種政治的形式，黨的勢力仍不能團結，黨的組織仍不能強固，而國民革命大業，也不能依原來精神以進行，或且意外的延遲了。青年黨員們，向着切實的路上努力吧！

革命的敵人是誰？

華聲

國民黨革命運動的敵人，是萬惡的殘餘軍閥張作霖和他的羽翼張宗昌孫傳芳兩個人，不是國民黨自己內部彼此不滿意的這一個人或那一個派！假若目前國民黨的同志能夠真正團結起來，拿出全力對付那些殘餘的軍閥，用不了兩個月的工夫，一氣打到北京，簡直不成問題。假如自家同志彼此猜疑，互相責備，黨的存在，恐怕就因此發生危險，那裏還有力量去革命！現在乾脆老實的說，並且要堅決的相信，我們眼前革命的目標，是在先打倒張作霖。至於黨內的事體，即便不能大事化為小事，小事化為無事，至少也都可以從長計議；若是不到忍無可忍的程度，總應該善意的忍耐。

國民黨這次由廣東出發，實行北伐，只是打倒了一個大軍閥——吳佩孚——張作霖的軍隊雖在河南戰敗，然若加上孫傳芳同他合作的結果，他的兵力并未減少。此外，他尚佔據山東，直隸，察熱兩個特別區，和東三省，共有七省的地盤。這些省分，差不多佔全國四分之一的土地。再加上日本帝國主義的幫助，更是增加了他的爪牙。所以張作霖的勢力，不但不可忽視，並應特別注意。但是在國民黨方面，因甯漢分裂，而北伐停頓，自寧漢合作團結以後，天天言北伐，直至現在，而北伐始終未見發展。若說大家忘記了北伐，而北伐的口號，的確耳也聽得著，眼也看得

著，若要沒有忘記，又沒有人去理會這北伐的事體。這究竟是怎麼一回事？推厥原因，實由於黨內的同志彼此責備太嚴，獎進太少，結果是自家對付自家，那裏還有力量對付那殘餘的敵人。

國民黨的革命所以有今日的成績，是因為它的政治軍事兩方面一致合作的力量和精神。這次甯漢離合的結果，驅逐了俄國治下的中國共產黨和操縱國共間的徐謙，固然是一件救黨救國大快人心事體。但是在這種黨內紛爭變化之中，同時也把黨中文武同志所信仰的蔣介石，汪精衛，胡漢民等逼迫的下野了。黨的精神和實力經這次變化所受的損失，真是不可勝計。現在甯漢已經合作了，大家對於目前的局面，仍然是有許多不滿意的地方。不滿意是自己的情感，沒有人能阻止。但是前車之鑒！不滿意的表示似乎應該小心在意；慎重將事。

大家對於閻，馮，唐，三位武同志的責備，是說他們只顧鞏固自己的地位，不肯顧全大局。在事實方面，他們難以一概否認。但是他們本身方面也實在有實際的困難。而且我們對待人，應該明白人的心理，要是硬幹，就要出亂子。有的人，如果對他責備太苛，他便灰心引退；有的人，如果對他責備太苛，他就憤怒。黨內有能力的同志灰心引退，固然不是我們所希望的；若是他們憤幹，那更是不得了。獎進人使他為善，不要驅逐人使他為惡，這是人對人的天經地義；何況同志對同志！國民黨肅清

黃河以北，有借重閻馮的必要；目前津浦綏軍事的進展，唐有重要的關係。所以對這三位武同志我們應該設法，使他們一同去打倒目前的大敵。

以上係純從軍事方面說；至于政治方面，寧漢合作，既為普遍的的要求，又屬既成的事實，大家便應當從此化除宿嫌，勾消舊賬，誠懇切實地合作起來，才可以集中國民黨的力量，增大北伐的聲勢。切不可仍存畛域之見，在黨內保存小團體名義，開小組會議；甚至於專事引用接近自己的人，不顧人物之才幹，不顧過去之經歷，不顧一般的批評，鉤心鬥角，以圖擴張小團體的勢力；結果必致引起多方面的不滿，弄得徒有合作之名，毫無合作之實，則寧漢合作，必致徒託空言。總之國民黨目前革命的工作是掃除殘餘的軍閥，在這重大的時期裏，應當忘記個人的利益，丟開小團體的觀念，把輕微的自己，拋入革命運動的火爐，以國為重，以黨為先，才能團結，才能進攻，才能勝利。

目前的財政

南 陔

研究財政學的人，關於財政學上最重要的，大概是預算財政機關與歲入四項。但是我們中國現在的財政問題，最特別的，最奇怪的，也大概就是這四項。

先從預算而言：就歐美各國與日本而論，雖預算之編制，預

算之議決，與預算之實行，各國有各國的制度，不能強同；但始終總認定這個預算，為人民監督財政權之規定，在財政上萬不能缺少的。講到我們中國則不然。中華民國自成立以來，表面上雖有民二民三民五民八及最近財政整理會所編之預算出現，其實則都是官樣文章，編制的人並無誠心誠意去實行他。好像中華民國的民族，是無能力去編制預算與實行預算的。同時研究中國財政問題的人，對此一榻糊塗的財政，真是無辦法。

國民政府成立而後，第一次我們見到的，有在廣州時之中央財政部報告。最近自蔣介石下野而後，接連有總司令部軍需處報告，兵站總監的報告，以及國民政府財政部的報告。此種報告雖然從財政學理上，有許多可討論的地方；但總算是中華民國成立以來，國家財政向人民公開之好現象，不過還談不到預算之形式。我們人民所希望的，是未用款以前的預算，不是用款以後的報告；是想從財政上由人民監督政府的用途，不是從道德上由政府官吏個人，表示自己的手續清了，就算完事。若單單有報告而無預算，中華民國今後的財政問題，總是無法解決的。好如個人一樣，有錢就亂用，無錢就向當舖或朋友去借，甚至萬不得已，結果弄出許多不道德的事來。從道德家眼光觀之，必太息人心風俗之壞。從經濟家眼光觀之，就是家產預算不成立的根本原因，原無所謂善惡問題。個人如此，國家亦如此。所以人民所希望於

財政當局的，就是第一步，編制預算，第二步執行預算。尤其是今日中國人民所希望於今日財政當局的，就是在中華民國領土內，開天闢地第一次編一部真正的預算來，以蓋中國民族四千年來不知實行預算之恥，與號稱民國而人民無財政權之恥。

其次講到財政機關：財政部原為行政之一部份，專司國家之財政。國庫之管理，應當屬之財政部。全國收支之事，亦應當屬之財政部。財政部之組織，各國雖大同小異，但關於組織上，必須集中，必須統一，此則各國所共認的。但我們中國則不然；自民國成立以來。以北京而言，雖有財政部，專管財政；而同時總統府內，又有特別財政機關，並劃出崇文門關稅等，作為總統府特別收入，不歸財政部的事。以各省而言，則就地籌款之事，恍惚遺風甚久。各軍駐在之地，即為各軍餉項取給之地。傳至今日，積弊尚無法可除。雖政府方面，三令五申，但我們仍舊時時在報上，看見這一類事。國民政府成立以後，在報紙上，曾經讀過政府幾次嚴令，我們以為自今而後，必能達到統一與集中的希望。至少南京方面，雖對於漢口，不能統一，對於本身，總能統一。誰知道蔣介石氏下野而後，由政府的紛紛報告中，我們始知道原來中央政府的本身，有兵站總監，有總司令部軍需處，有財政部；而各省本身，有江蘇財政委員會，有江蘇財政廳，有浙江財政委員會，有浙江財政廳，有廣東財政廳，有廣東軍需處。各處

均有征收與支出的特權，各處均有辦理國家會計的職務。機關既多，又不相統屬，於是轉帳解款，紛陳雜出，弄得我們有腦病的人，對於這種帳目，研究一二星期之後，根本上對於財政系統，就無法弄清楚。

再其次談到收入問題：據財政部報告，最大的收入，是二五庫券二〇、五一四、三八四元，息借各款一三、二三八、〇一四元。可以說國民政府與國民軍所恃以維持生命的，就是借款與墊款。因此做中國財政當局的人，最重要的資格，就是能籌到借款與墊款。學理是無用的，學者是裝門面的，而熟習商情的官僚與買辦，卻是最重要的。儘管到處喊打倒官僚與買辦，而在財政上，對於這種人材，却不僅不能打倒，反非大大聯絡不可。不過此中有一大疑問，就是借款與墊款，是否長長可靠？借款有庫券，庫券即等於公債票。庫券又有二五加稅作抵押，就是等於有抵押品的公債票。公債票與股票之買賣相同，有抵押之債票，不久自可流通市面。以後如何變化，雖談不到，此問題是尚易於解決。但是墊款呢？就不免有幾分危險性。真是上海與各地的商民，急國家之急，樂於捐輸呢？或者其中別有原故呢？我想上海商民急公好義的原因，或者也有一番苦衷在內，或者也有相當條件。今日布滿市場上北京政府所發之公債，國民政府將來是否承認？此種九六金融整理等債，究竟誰人藏得最多？恐各銀行有價證券一

項之下，均有此種好寶貝。可憐的中國銀行界。在工商業不發達之下，向何處投資。此種事業，雖曰投機，但不投則生意經又如何了。因此熟悉商情的政府當局，就利用其所說不出之苦衷，你承認這一點，我承認那一點：老實講，你承認九六等等，我承認墊款若干，兩全其美。一方面深贊其深明大義，（見申報本埠新聞）一方面贊揚其顧恤商艱。一般看報的人民，也跟着羨慕不置，稱讚不置。不過試問此墊款的方法，可以源源不竭呢？自從中華民國成立以來，政府對於國家的收入，始終沒有好好的，整頓過一次，第一時期：靠外國小借款，與零星借款過日子。甚至於表面上，說是鐵路借款，其實是用於軍費與政費。例如民國元年之大倉借款，至今 *China Year Book* 上，有一宗滬楓借款。

（見鐵路表中）考其實際，由上海至楓涇，就是滬杭鐵路之一段。何以不名曰滬杭鐵路借款，而名曰滬楓鐵路借款，因為滬杭另有關係。當時上海的當局，權限所及，只能將此路截一半段，作為借款之抵押。不明此中仔細的人，以為或者另是一條路了。此種的事實，不知多少。第二時期，是靠外國大借款。例如袁世凱時之善後大借款，以及段祺瑞時經手之種種日本大借款。此中誠不知喪去多少國權，造出多少槍炮，因此殺死了多少人民。我們若要一一敘明，至少要寫一本書，方才可以詳盡。第三時期，是靠內國公債票。因內國銀行，日形發達，於是乎有梁士詒之籌款

秘訣出現。其最要者，為內國公債局。次要者，為新華銀行儲蓄票。此種公債一出，交易所與銀行業，好如雨後春筍。其中雖經許多波折，至今銀行業中，尤認為重要投資之一。第四時期，是靠墊款。墊款之方法，行之本早。以內國銀行勢力之日形膨脹，與官僚及銀行家鈞通化成一體之後，此種事業，更形重要。此四時期，可為民國十六年來之財政家籌款史。國民政府在需款孔亟之時，自仍以債票與墊款，為惟一之法。不過財政部之一收一支，要當以不碍商業為目的，否則富源有限，我恐終有捉襟露肘之一日。至其他整理各項收入問題，則遠水不能救急火，此刻只好暫緩研究。

最後講到支出方面：我們對於國家各種支出，其中輕重多少之比例應若何？國家支出之總數，照目前收入論，只能費幾何？文明之發達，對於各種支出，其成效若何？由最近各種報告中，我們從財政上，會計上，所得之感想又若何？可批評之點，共有幾何？凡此種種問題，我們今日均談不到。總之講到支出方面，照財政學原則上說：社會愈進步，國家支出愈多；反之國家支出愈多，社會事業更發達。我們中國的財政，也有中國財政上的特別原則：就是軍事愈進步，國家支出愈多；反之國家支出愈多，軍事愈進步。這種原則，大概十六年來，天天可以適用。不過我們所疑感的，就是這種原則，還是和牛頓公例一樣。一成而不變

呢？或者不久還有修改的希望呢？

整理漢冶萍的意見

胡庶華

漢冶萍公司在我國的產業中，具有最大的規模，最長的歷史。以漢陽廠製鋼事業，大冶山的採鐵事業，萍鄉鑛的掘煤事業，三者聯合起來，其勢力之雄大，在東方是不可多得的。但因經營不善，歐戰以前，已是勉強維持，幸虧歐戰中鋼鐵漲價，漢冶萍嘗其餘惠，很有發展的希望，可惜公司當局太着重於紅利的分配，以致對於公司，無甚補益。歐戰停後，鋼價大落，製鋼部分因之停頓。萍鄉所出的焦炭，也受時局不安定和他家公司競爭的影響，不能暢運。化鐵部份因停止製鋼，自然也不免停業。所剩下的祇有大冶鐵鑛，將所出的砂，賣給日本，以維持鑛工生活罷了。鋼鐵事業關係國家命脈，現在已成之局，還不免任其衰敗至於如此，又何望其發揚光大呢？所以我以為漢冶萍公司，應當加以充分的整理，方纔不至失却國家社會的大利。整理的方法大致如下：

第一是收歸國有。鋼鐵事業和一國的國防有重大的關係，從事業的性質上，本就有收歸國有的可能。再就事實上說：漢冶萍本是前清銜宦權吏如張之洞，盛宣懷等所創辦主持，名雖商有，實同官辦，所以得相安無事。民國以來，軍閥割據，紳士專權，

商辦的漢冶萍，時時受其壓迫牽制，不能自主，以後的紛糾更是有加無已，所以漢冶萍在今日，還想維持其商辦的地位，已是不可能。況且運輸事業，關係於漢冶萍的生存甚鉅，鐵路既歸國有，漢冶萍當然應與鐵路打成一片，纔有辦法。再從工潮而論，萍鑛工人在三四年前，已是無法應付；大冶鐵廠因停工而遣散的幾百名工人，現已自由進廠，一樣領取工資，毫不工作，然而當局竟無可如何。像這種情形，已斷斷乎不是商辦所能為力，非國家出來通盤籌畫，是沒有辦法的了。

第二是發分股本。漢冶萍股本約一千八百萬元，股票在今日已毫無價值可言，多數良善股東，對於公司，也早已絕望。祇要國家對於他們已投的股本，有一種辦法，使他們的投資不至毫無着落，他們當然不致有甚麼異議，即含有一二野心股東出來阻撓，國家也可以法律加以制裁。現擬由政府挨給股東們以一種整理漢冶萍公債券，註有以漢冶萍營業餘利攤付本息，在本息未清償以前，公司委員會內仍許股東代表參加，以表示國家尊重股東的權利，如此，則國家與股東，公私都不吃虧。

第三是處理債務。漢冶萍的債務，分內債外債兩種。內債裏面有（一）由公司向各方面借貸而來的，有（二）由漢陽鐵廠從應繳還川路定貨款內挪移而來的，以及（三）向湖北官錢局借的；有（四）萍鄉煤鑛歷年積欠各商家及個人的，統計不下六七百

萬元。其中如(一)(四)兩項可一律換整理漢冶萍債公券，與股東平等待遇；至於(二)(三)兩項，因為對手方也是國有產業，可以取消或俟對手方整理對再行辦理。至於外債總數達五千萬元以上，一部分用之於大冶鐵廠的建築費和各廠擴充的工程費，一部分則屬維持費。債主全是日人，在日人投資的意思，無非想以廉價獲得我國的生鐵和鐵砂，所以借款契約，即以鐵砂和生鐵抵還借款本息。在歐戰時期，因契約所定之價遠下於當時市價，日人因此所獲的利益，已足抵所投之資；況且日人也明知漢冶萍無維持之可能，所以最近借款，有出貨照價付款，不扣利息的條文。現在日人看見國民政府的着着勝利，至少也應覺悟到：對華外交應當以平等互惠為原則。現擬將歷年和日人所訂的借款契約，一律公開修正，凡有損害我國主權之點，一律刪除，其尚未清償部分，則以鐵砂抵充。因為現若將大冶鐵廠，湖北官礦局，象鼻山礦山所出之鐵砂，盡量化成生鐵，實無容納地位，不如將多餘的鐵砂抵還借款，一則可以免除外交方面的阻礙，一則可以維持工人的生活，於我國還無甚麼損失。

第四是籌備復工。公司一經收歸國有，便應在漢陽設立總辦事處，原有的上海總公司應縮小權限，改為駐滬辦事處。政府應於八個月內，陸續籌款三百萬元，以為開工和開工後週轉之用。此款也應與上述之整理漢冶萍公債券同一方法處理。萍鄉煤礦。

準備每日產煤一千四百噸，煤焦三百二十噸，三個月後，出焦運漢。漢陽鐵廠化鐵爐二座，一座可用，一座應加修理，先開一座，四個月後出鐵，準備每日出二百三十噸。大冶鐵廠，暫仍停工，鐵礦照常出砂，每日一千噸，除運漢廠外，所餘售與日人。漢陽鍊鋼廠及軋鋼廠，因多年未修，損壞頗多，應從速修理，約八個月後出鋼，每日一百二十噸。運輸所的輪船駁船，前經政府借用的，應一律發還，以備運鐵運焦之用；株萍，湘鄂鐵路應由交通部切實整理，使每日能輸焦煤六百噸以上，方可使三處能收聯絡之效。

第五是經費預算。照上述工作情形，萍礦每月產煤二萬六千噸，煉焦九千噸，每月經費約十六萬元。漢陽鋼鐵廠每月出生鐵六千噸，煉鋼三千噸，每月經費約六萬元。大冶鐵廠每月出鐵砂二萬八千噸，每月經費六萬元。運輸費每月約九萬元。辦事費每月約三萬元。統計每月經費約四十萬元。

第六是收入預算。漢廠生鐵三千噸，以每噸四十元計算，每月收入十二萬元；鋼料三千噸，以每噸一百元計算，每月收入三十萬元。大冶鐵砂一萬六千噸，售與日人，以每噸三元計算，每月收入四萬八千元。萍礦售給株萍，湘鄂，二鐵路燒煤六千噸，以每噸五元計算（在山交貨）每月收入三萬元。以上總計每月收入五十萬元。

第七是出品支配。漢陽所產生鐵類合翻砂之用，現在國內翻砂廠林立，每月總可銷售三千噸。漢陽所出之鋼軌，鋼板及建築鋼等，經多年經驗，尚屬合用，現政府注意建設，此等鋼料是建設必需的物品，政府應通令全國各機關一律採用，盡量收買。至於小鋼貨，如輕便鐵軌，鋼條，角鋼，槽鋼等，市面所需尚多，總之每月三千噸的鋼料，國內必能容納。況關稅自主以後，政府儘可應用關稅保護政策，使舶來品不能與我自產者競爭。大冶鐵砂除供給漢陽化鐵爐外，每月餘砂一萬六千噸，可售與日人。萍鄉的煤，除煤焦並供給漢陽，大冶運輸所及本鎮燒煤外，每月尚可供給株萍，湘鄂鐵路燒煤六千噸。其各項出品價格的計算，已在第六條內說明。

第八是擴充計算。以上所述的工作情形，是只就目前而言的；至於改良和推廣的計畫，也應隨時進行。萍鄉煤礦，按照現在工程，煤量將近完盡，甚至保留的煤柱，都經挖動，時常有傾坍的危險。應該開鑿新礦，採掘高岡的煤，以免煤源中斷。壓氣機，打風機，電機用鍋爐及拖煤電車等等設備，也應從速添置。舊式的推壁土窖，已無應用的餘地，而且費用浩繁，應當裝置空式中掛線路，輸送壁石於相當地點。現用洗煤機，已太陳舊，提洗不淨，耗費過多，也應改良。煤焦土爐固然應該廢棄，而應用洋爐煤焦，其煤氣及副產品，均未利用，也屬暴殄天物。此項副產品

，在國內需用甚切，每年由海外輸入甚多，若將洋爐之一部分（如鄰近電機鍋爐的部分），改為副產煤焦爐，並增加蒸汽鍋爐，即以煉焦的煤氣為燃料。凡一切機器可用電機運動者一律改用電機，每日可省燒煤一百噸，副產品的價值，足抵煉焦費用而有餘，焦炭成本，可以減輕許多。以上種種改良設施，三年之內，可告成功，所需經費約三百萬元，這是第一步。若將全體煉焦爐改為副產煉焦爐，再需三百萬元，這是第二步。以上是就萍鄉煤礦而言的。

漢陽的鋼貨廠（即製造小鋼件者），已屬太舊，非全部改造不可，應改用电機轉動，並加製鐵筋混合土用的竹節鋼，及罐頭餅乾盒用的薄鐵皮，以應市面的需要，兼以抵制外貨。漢陽廠內應添設三至五的電氣煉鋼爐，製造精美鋼料，凡馬丁鋼所不能製造的鋼件，即以此項鋼料為之。至於漢陽發電機所用的蒸汽，本是由本廠化鐵鑪的蒸汽鍋爐取用的，發電的成本尚輕，所以加製鑪件，成本亦不會昂貴。現在漢陽廠內的機器廠，翻砂廠，打鐵廠，鍋爐廠等等，設備還算完全，若將萍鄉機器廠內一部分機器合併，便可成一個大規模的製造廠。不獨鐵軌，橋樑及小汽船，便於製造，即各項機器製造與修理，也甚便利。將來交通事業發達，如漢口，漢陽間的大橋，漢口，武昌間的大橋，南京，浦口間的大橋等等，所需的橋樑鋼料，不知凡幾，如都由漢廠製造，

其發達正是不可限量。像這種改良和推廣的計畫，約需二年，即可完成，經費約需八十萬元。

大冶鐵廠和鐵鑛也還有未定工程，其化鐵爐每座日出生鐵四百餘噸，國內尚無處消納，而且萍礦所產焦煤，還不足供一足化鐵爐之用，所以一時不能開爐。應俟萍礦和漢廠工程完竣後，方能議及冶廠，以免蹈鋪張揚厲之嫌。

以上所述的各種計畫，雖然不免需用鉅款，但以政府之大，八個月之久，區區三四百萬元，還不能完全無法籌措。只要政府真有建設的決心，我以為與其另起爐灶，成敗尚不可知；不如就舊有基礎加以改良，倒可收事半功倍之效。若如漢冶萍公司能夠完全發揮其能率，第一，鋼鐵事業可以獨立，不至再仰給於帝國主義而受其經濟的侵略。第二，因鋼鐵事業之獨立，而其他產業可以發達。第三，公司的利益增大，可為國家財政的補助。第四，幾萬工人的生活問題可以因此解決。所以漢冶萍眼前的功效雖小，將來的功效必大，望全國上下不要忽視這種已成的事業纔好。

十六，八，二日於上海。

模倣（一幕三劇）

人物

菊池寬著
侍桁譯

聖師 富蘭柴斯寇

弟子 趙潘尼

其他之諸人

時及場所

亞西及之郊外，一二七八年左右的時侯。

第一場

（春天的早晨。在不足十英尺的一個會堂的面前。背景是二三個小的茅葺的屋頂。富蘭柴斯寇穿着污濁褐色之衣。用草莖束成的掃帚，在會堂門前掃地。弟子遼出來。）

遼 師傅，現在我要化緣去了。

富蘭 喔，是你呀。今朝到那一方呢？

遼 我想到培爾甲方面去。

富蘭 啊，你去罷。主喇，請你賜給他這一日的平安與幸福。啊們！

遼 謝謝師傅，我走了。

（遼退場。富蘭柴斯寇又仍用帚掃地。弟子怕七夫一寇擔鋤登場。）

富蘭 喔，怕七夫一寇麼。你擔着鐵鋤到什麼地方去？

怕七 昨日我正經過斯八教的山麓的時候，看見一個婦人獨自在那裏耕地。我一問她，她說她的丈夫從兩三天前便病了，所以沒有人耕地。

富蘭 啊，是這麼回事。所以今天你要替她耕地去。

怕七 是的。

富蘭 好極了，你快快的做工去吧。

怕七 聖父，請你替我祝福。

富蘭 主啊，請你賜給弟子怕七夫一寇一日的勞働的順從勤勉之

德。啊們！

怕七 謝謝師傅，我走了。

（富蘭柴斯寇又動起帚來。突然一個農夫樣子的趙潘尼飛跑而上。）

趙 啊，我要向你打聽一件事，富蘭柴斯寇聖父的殿堂是在這裏麼？

富蘭 是的。

趙 富蘭柴斯寇聖父現在在什麼地方呢？

富蘭 我便是富蘭柴斯寇。

趙 啊啦，你便是富蘭柴斯寇啊。噫呀，真有眼不識了。請你把掃帚借給我們。

富蘭 （少驚）不行，我現在正掃着呢。

趙 請你必要借給我的。

富蘭 不借的。我現在正要勞働，勞働是我的職務。

趙 不，借給我吧。我才真要勞働呢。

富蘭 到底你從何處來的？

趙 你先借給我，我再告訴你。

（趙潘尼無理的從富蘭柴斯寇手裏把帚奪去。在會堂面前這掃。）

富蘭 （呆然的視着）到底你是從什麼地方來的？

趙 我是斯托來托近村的農夫。因為遠近的人都贊揚你，我想學成同你一樣，所以來了。今天載了一車蔬菜來，走到亞奚吉的時候，一打聽人，說你的殿堂就在近處，所以我把車與牛都放在那裏，就飛跑來了。

富蘭 那麼着……你到這裏來想怎樣呢？

趙 想作你的弟子。

富蘭 你們——像這樣貧窮勤勉善良勞働的你們，即是不到我這裏來，已是我們同志的弟兄了。

趙 不不，我也想學成像你這樣偉大的聖人呢。

富蘭 那可真糟，我並不是什麼偉大的人哪。我只是模倣我主基督，雖不及而仍要模倣的罷了。

趙 我也從今天起，每日模倣着聖父，雖不及也仍要模倣。

富蘭 我實在並不是值得使你模倣的那樣的完整的人。

趙 不，我們村裏的人，都很贊揚你呢。都說你是基督的再生。說若能模倣成你，便可走進天國了。

富蘭 (爲難的樣子) 你這麼一說，真羞得我鑽到地穴去了。

可是，你既然這樣特意的跑到這裏來，迫你回去是不能的。好吧，你就模倣我罷。從此後你無論怎樣模倣我，我也暫不覺羞恥。我要較從前更專心的模倣我主基督，所以你模倣着我，間接着就等于模倣我主基督了。(跪坐下) 主喇，這些微小可憐的人們，請你盡量的賜給他們一切的模倣的力量與勇氣，以模倣你所有的善美的行爲，成爲你最可愛的兒子。啊們！

趙 (痴痴的看着富蘭柴斯寇的動作，也跪坐下，照樣的模倣。

主喇，這些微小可憐的人們，請你盡量的賜給他們一切的模倣的力量與勇氣，以模倣你所有的善美的行爲，成爲你最可愛的兒子。啊們！

富蘭 (看見趙潘尼模倣的樣子) 啊，哈……哈……哈……

趙 啊，哈……哈……哈……

富蘭 從今後我們都是兄弟了。請互相勉勵啊，我們到那邊去。

趙 從今後我們都是兄弟了。請互相勉勵啊，我們到那邊去。

(富蘭柴斯寇面含着微笑退場。趙潘尼模倣着他的姿勢退場。)

第二場

(富蘭柴斯寇居住的小屋，屋稍廣闊。牆之一隅有醜惡的病人在床上睡着。富蘭柴斯寇無言的跪坐祈禱。趙潘尼

在旁邊模倣着。)

富蘭 (站起來咳嗽) 哼，哼！

趙 (也模倣着站起) 哼，哼！

(富蘭柴斯寇交叉着兩手，在室內迴行。趙潘尼隨其後照樣模倣。)

富蘭 那麼今天……這麼着吧。

趙 那麼今天……這麼着吧。

富蘭 (走近小窗外望。) 天氣很好。

趙 (同樣的) 天氣很好。

富蘭 啊啊，是是，我與輩兒納兒還定有約呢。

趙 我與輩兒納兒還定有約呢。

富蘭 我出去就來。

趙 我出去就來。

富蘭 喂，你也認識輩兒那兒麼？

趙 (驚惶) 不，不認識。

富蘭 既不認識，當然也同他沒有事了。

趙 是的。但你同他有事，我若沒有，怎還能模倣了你呢？

富蘭 (微笑) 原來是這麼回事。可是你不能一點一點的都模倣着我。你只模倣我的行爲就好了，至於咳嗽，說話，與走道的樣子，不必都一點一點的模倣。你只要模倣我善良的行爲就好

了。我的勤務，我的祈禱，我對於兄弟們的態度，對於病人們的愛護，你只模倣做這些就好了。明白了麼？

趙 明白了，明白了！

（富蘭柴斯寇走到廚房，拿出滿盛着牛乳的盃，在病人的枕邊，無言的祈禱後，將牛乳送與病人。）

富蘭 喝牛乳不？覺得好一點了麼？

病人 托您的福，已漸漸的好了。牛乳要喝的。（飲牛乳）

富蘭 有什麼痛苦的地方，不要客氣，明白的說出來。

病人 好好。那裏也不覺得痛苦。

富蘭 嚶，那麼我到輩兒納兒的地方去了，就回來的。趙潘尼，

我不在這裏的時候，請你好好看護病人。

趙 嚶嚶，知道了。

富蘭 去去就來。

病人 請您快去吧。

（富蘭柴斯寇退場。趙潘尼暫時躊躇了一會兒，忽然走到廚房

房拿出一盃牛乳。在病人的枕邊，無言的祈禱後，將牛乳送

與病人。）

趙 喝牛乳不？

病人 唔，喝喇。（似奪過去的樣子，牛飲般的喝下去。）

趙 身體覺得好一點了麼！

病人 馬鹿，得了這麼重的病，一時就會好了！（馬鹿是日本語

罵人的話，音爲 Ba-ku.）

趙 什麼地方覺着痛苦，不要客氣，明白的說出來。

病人 豈止那裏覺着痛苦麼，身體簡直再沒有一塊好的地方了。

第一，你先把我的脚按摩按摩！

趙 呀，這個脚，都爛了。這樣的污臭，不能按摩。

病人 （起半身）什麼，不給我按摩？像你這樣的東西也是富蘭

聖師的弟子麼？快給我按摩，快！

趙 不行，不行！這樣難看的脚！

病人 好東西，你不做！

（病人以足蹴趙。）

趙 好，你踢我！

病人 踢你又該怎樣？

趙 （飛身按住病人）野郎，你老老實實的不！（野郎也是日語

罵人的話。音爲 Ya-ro.）

病人 野郎，你老實的起來不！

趙 好混賬東西！

病人 什麼，你野郎！

（二人正在爭鬥之間，富蘭柴斯寇歸。二人均羞恥的止住爭

鬥。）

富蘭 趙潘尼你怎麼了？

趙 像師傅怎樣對待他，我也照樣的對他做了；可是他不像對待師傅那樣對待我，他讓我摩擦他的污腳。

富蘭 喔，那麼你快快給他摩擦吧。我們愛撫病人是沒有盡頭的，病人說怎樣便應該怎樣，（走近病人）那一隻腳？給你摩擦摩擦吧。那一隻腳？

病人 不不，已竟好了。方纔僅僅的痛了一會兒，現在不用摩擦了。

富蘭 啊，那麼着，趙潘尼，你好好的看護着病人，我同着輩兒納兒去到旁窮枯拉做臨終的祈禱去。

（富蘭柴斯寇外出。趙潘尼無聊的總躲避着病人，站在離病人最遠的地方。）

病人 喂，快快給我摩擦腳。

趙 你不是說已竟好了麼？

病人 你說什麼？這樣痛苦的重病那麼快就可以好了？

趙 ……………

病人 快給我摩擦。不然，富蘭柴斯寇師傅回來，我就給你告訴

趙 （不願意的走到近旁）哼，伸出來吧。那一隻腳？……

病人 兩隻都……

（趙潘尼不快活的摩擦着足。）

病人 富蘭柴斯寇的待遇實在是周到，可是吃食太糟了。以先當乞丐的時候，還比現在的吃食好呢。

趙 爲什麼現在你不當乞丐去？

病人 可是像這樣安適的寢處，總覺得有點舒服吧。

趙 不錯。

病人 所有的各個的人，都是爲着自己，說起來還是富蘭柴斯寇對於我們的煩厭，總是快活的忍耐着。

趙 不錯。

病人 馬鹿！那有像你這樣竟說「不錯」的？不要作出這樣傻瓜的樣子。

趙 什麼！

病人 哈，就是你，一有人罵，立刻就會怒的。哈哈哈哈哈。民啊，肚子餓了，想吃肉的，肥的肉想吃極了。喂，你到什麼地方去取些豬肉來。

趙 可是……

病人 「可是」什麼？富蘭柴斯寇說的話忘了麼？沒有告訴你說病人所說話的都要聽順麼？

趙 不錯。

病人 什麼「不錯」？即早答應快去！

趙 可是望那兒取去？

病人 你聽那邊不有豬叫麼？敢緊快去，拉過一個，把牠的大腿割來。

趙 不錯。

病人 快去！

趙 好吧，就來。

（趙潘尼去到廚房，拿菜刀走去。）

病人 啊哈哈……好個混人。到底去了。有了這個東西，我們真快活了。

第三場

（屋同第二場。時間約在一點鐘之後。病人睡着。趙潘尼拿着豬腿跑上來。）

趙 啊啦，拿來了。看，多麼肥！

病人 哼，真成！我感謝你比感謝富蘭柴斯寇還要厲害呢。快去烤去，分給你一半吃。

趙 好，等着吧。

（農夫四人，忙速的跑上。）

農夫一 喂，有一個拿着豬腿的跑到這裏沒有？

病人 不知道，我一點也不知道。

農夫二 什麼，你睡在這裏，會不知道？說不知道，我們搜。

農夫三 好在這麼點小屋子，容易得很。

現代評論 第六卷 第一百四十七期

（衆皆往裏去。一會兒從廚房曳出手中正握着豬腿的趙潘尼。衆農夫打趙。）

農夫一 好混賬東西！

農夫二 畜生！

農夫三 賊強盜！

農夫四 爲什麼偷我家的豬腿。喂，爲什麼？

趙 病人說要吃啊！

農夫一 病人說要吃，也不能說讓你偷人家的呀！

趙 富蘭柴斯寇師傅說，病人無論說什麼話都應該聽從的。

農夫二 混人！雖說是爲病人，也不能讓你偷去給他吃吧！

農夫三 好個賊強盜！

（衆正在廝打着，富蘭柴斯寇與輩兒納兒歸來。）

富蘭 怎麼了，怎麼了！喂，喂，停手，到底是怎麼回事？

農夫一 喔。富蘭柴斯寇師傅，這次就連你也有責任的。這個東西，把我們的豬腿偷來了。

趙 啊，師傅！病人說要吃豬腿，我也覺得有點討厭，可是師傅又說病人無論說什麼都應該聽從的，所以我盡力的找豬，找着了順手切下一隻腿來。

農夫一 正好，他自己倒都說清楚了。

富蘭 真糟，這事做的真太糟了！

農夫一 真是豈有此理的事情，青天白日就搶人家的豬。把他交到衙門去，收在監獄裏。

富蘭 實在對不起，請諸位原諒吧。損失我一概都賠償的，務必請多多原諒。(向趙潘尼)你怎麼做出這樣的事來？我們兄弟之間，偷盜是第一戒的，好在你是初犯。快快向他們諸位賠罪！

趙 雖然，師傅不是說，病人無論說什麼都……

富蘭 好了，好了，快快謝罪吧！

趙 (無精打彩的)實在是我的不是了。

輩兒 請諸位寬恕我們這位兄弟罷，因為他的愚鈍纔做出這樣的事來。

富蘭 (跪坐下)務必請寬恕了他罷。因為我同他說過病人無論說什麼都要聽從的，所以才至生出這樣的錯處。看着上帝的面，寬恕了他這因愚笨單純而犯下的罪吧。豬的賠償，多少我都給的。

輩兒 務必寬恕了他罷！

農夫一 若賠償豬價，就恕了他罷。以後再有這樣的事，可決不再恕了。那麼要賠一個同樣的豬來。

富蘭 知道了。

(農夫等退場。趙潘尼扭扭着的時候，富蘭柴斯寇走到他的

面前。)

富蘭 你怎麼做出怎樣可惡的事來。我沒有回你說過只要學我的好的行爲，勤務，祈禱等等麼？偷盜別人的東西，是可惡的。譬如，無論病人怎樣說，那樣可惡的事情是決不可做的。雖然，我決不厭惡你。你總是因為愚誠，才做出這樣的事來。我給你在上帝的面前祈禱，求上帝寬恕你的罪過。

富蘭 (跪坐下，恭敬的，高聲的，熱情的祈禱。)主啊，你的可憐的微小的僕人所犯的罪，你恕了他罷！他實在是什麼也不知道的，他爲着愚誠單純所致，像好事般的，把罪犯下了。依着你偉大的愛，寬恕了他的罪過吧，也莫再引導他做出這樣可怕的罪過來。啊們！

趙 (自中途起，也同樣的跪坐下，高聲的祈禱。)……他實在是什麼也不知道的，他爲着愚誠單純所致，像做好事般的，把罪犯下了。依着你偉大的愛，寬恕了他的罪過吧，也莫再引導他做出這樣可怕的罪過來。啊們！

富蘭 (驚着站起)你到底給誰祈禱啊？他，你是指着誰呀！

趙 我只是模做着你的祈禱呢。

富蘭 (呆然沈了一會兒，現出愉快的微笑。)啊，我向上帝給你祈禱是沒有必要的，你那淨潔的愚純，可以同上帝並輩了。

啊啊，趙潘尼兄弟！

(右手放在趙潘尼的肩上。)

趙 啊啊，你那淨潔愚純，可以同上帝並輩了。啊啊，富蘭榮斯
寇兄弟！

(左手放在富蘭榮斯寇的肩上。)

——幕——

譯文的底本係日本新潮社出版的菊池寬作的「時四氏神」戲劇
集內的一篇。

詩

給愛

胡也頻

從你如春光般飄去，
我的花園便變了景色：
蟋蟀唱秋天的曲，
黑夜擁松蔭與草兒合睡。

我終日無語如平沙之沉默！
我之狂笑或長吁，
亦無能避免那魂夢的誘惑，
與消滅這長別之哀感。

當恍惚地見你的影兒，

現代評論 第六卷 第一百四十七期

盼燕羽剪斷我苦惱之束縛，
棄我的詩筆爲你執鞭兒，
是以淚眼睨天，星光却帶點嘲笑。

聽呵，深秋之林的呻吟。

鷓鴣顫慄着翅膀，

像是低吟我歡樂死後的遺囑，

但誰知我心頭變遷之情緒！

我欲隨遊鴉遠去，

尋覓你如夢之腳踪，

我願爲奴隸般跪在你膝前，

求你解答我命運之疑問。

北京。

國聞週報 第四卷 第卅六期 出版要目

南京曾議後之國民黨.....記者
第八屆之遠東運動會.....心冷
到西北去.....豐川
東遊漫錄.....欽璧
舊事重提.....會憲雄
△定價全年五元半年元六角 每册一角五分·郵費在外。
△總發行部天津旭街二七號 地址分銷處各省各埠大書坊

一九

周鯁生著 近代歐洲外交史

現代社會科學叢書之一

此書從維也納會議起，直至戰後巴黎和議止，所有近百年來之外交風雲，各國外交政策，以及外交家操縱之手段為研究外交與政治之人所亟欲明瞭而無法以窺見其全者，得此書不啻得一寶筏。且此書於各項條約，均加以批評，各時代之分析亦極明白，復於篇首指陳外交史之研究方法，實為各學校中最好之外交史課本。凡平日景仰著者之言論而欲一讀其苦心結構之傑作者，更不可不手置一本。全書四百六十餘頁，道林紙精印。

〔定價〕紙面二元四角 布面三元〔郵費〕七分半

商務印書館出版

香港國民銀行



行址 江西路中
政路轉角

電話 中六五八五
中六五八六

本行資本五百萬元自置
房產及堅大堆棧專營銀
行一切業務并發行鈔票
如蒙惠顧不勝歡迎

營業種類
定期活期存款 抵押貼現放款
各項儲蓄存款 國內國外匯兌
堆棧收租業務

總行 香港
分行 廣州 上海 漢口 天津

上海法租界華龍路

新月書店出版新書

留西外史 (小說) 陳春聲著 實價五角	聖徒 (小說) 胡也頻著 實價四角半	蜜柑 (小) 沈從文著 實價五角	瑪麗，瑪麗 (小說) 徐志摩合譯 實價六角	寸草心 (文集) 學昭女士著 實價六角半	巴黎的鱗爪 (文集) 徐志摩著 實價六角	翡冷翠的一夜 (詩集) 徐志摩著 甲種六角半 乙種五角半	浪漫的與古典的 (文藝批評) 梁實秋著 實價五角半
---------------------	--------------------	------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	------------------------------	---------------------------

上海通易信託公司

本公司額定資本二百五十萬元實收一百七十萬元公積金十三萬元經營事業如左

- 一 信託部 代理有價證券及房地產等買賣并辦理其他信託業務
 - 二 銀行部 辦理各種銀行業務
 - 三 儲蓄部 辦理儲蓄存款計分八種
 - 四 保險部 專保水火行李汽車郵件等險
 - 五 保管庫 專代顧客保管貴重物品及出租鋼製保管箱
 - 六 堆棧 地位在本公司後首面臨蘇州河門前有碼頭駁運起卸甚為便利
- 各種營業印件有詳細章程備顧客索閱
總公司上海北京路一二六號
分公司北京交民巷七十七號

鴻章紡織染廠

(批發所) (中)七九〇三號
 (紡紗部) 電話 (四)二八三四號
 (染織部) (四)九八五號
 電報掛號中國一七四四號

總廠在上海麥根路五十三號
 總批發所上海江西路六十號

精紡各支勻潔紗線
 督織各種絲光布疋
 漂染各色布疋紗線

農商註冊之純粹國貨工廠

本廠創業十載延聘技師督紡絲光紗線暨織各種布疋凡(花呢)(嗶嘰)(席法)(直貢)(斜紋)等質地精良
 駕乎舶來諸貨並精究漂染整理顏色鮮艷花樣新奇蒙
 農商部註冊及稅務處核准免稅各處賽會迭獲獎章如蒙愛
 國同志熱心提倡無任歡迎茲將出品及商標披露如下

- | | |
|---------------|---------------|
| (寶森).....粗細棉紗 | (鴻).....條子漂布 |
| (福壽).....粗細棉紗 | (鴻).....精緻細布 |
| (寶森).....絲光各線 | (雙).....漂白斜紋 |
| (鴻慶).....各色線呢 | (三).....漂白斜紋 |
| (雙鳳).....各色嗶嘰 | (三).....各色斜紋 |
| (鴻慶).....各色花呢 | (卅五福).....絨布 |
| (三羊).....各色線呢 | (卅雙鳳).....絨布 |
| (雙鳳).....各色直貢 | (卅雙馬球).....絨布 |
| (三羊).....各色直貢 | (卅快馬).....絨布 |

上海銀行公會會員銀行

商辦廣東銀行有限公司廣告

本銀行係完全商辦在香港註冊

法定資本金 香港洋一千一百萬元
 收足資本金 香港洋八百六十餘萬元
 公積金 香港洋八十五萬元

總行 香港
 分行 上海 天津 北京 英京 日本 小呂宋 南洋等處
 代理處 專辦銀行業務及一切儲蓄交易格外克己如蒙惠顧無任歡迎

上海分行 英租界專波路八號

電話 中央一七七六 一七七七 一七七八

上海浙江實業銀行廣告

營業要目

營業部 各種存款 各種放款 各種匯款 代理收款
 國外匯兌部 各種外國貨幣存款 進出口押匯 購買各種票
 儲蓄部 各種儲蓄存款
 信託部 保管物品 出租保管箱 代理買賣有價證券
 均訂有詳細規則承索即奉

地址
 漢口行 漢口湖北街 電話四二〇三號 三二〇一
 杭州行 杭州保佑坊七十六七十七號
 虹口行 上海百老匯路一二八三號
 電話北二六〇〇號

上海銀行公會會員銀行

上海交通銀行廣告

本行創設於前清光緒二十四年股本總額二千萬元專辦存款放款匯款貼現及國外滙兌等業務並奉政府特許代理國庫發行鈔票北京及各省各商埠均有分行或通滙機關如蒙惠顧無任歡迎

總理 梁士詒

協理 盧學溥

上海分行

經理 胡祖同 孟嘉

副理 黃啓堦 筱彤

袁鍾秀 崧藩

行址 三馬路外灘十四號

電話 經理室 中央 三千〇五十五

營業室 中央 三千〇五十二

電報掛號 6639 (通)

浙江興業銀行廣告

本銀行於前清光緒丁未年設立至今已廿一年收足股本二百五十萬元公積金一百五十四萬零五百餘元辦理各種存款放款國內外滙兌各種押匯業務自設保管庫貨棧並經政府特許發行兌換券分一元五元十元三種發行準備金與營業準備金完全劃分

總行 上海北京路七十八號

董事室

中央二六五〇號

電話

總經理室

中央八四五九號

經理室 (營業儲蓄部)

中央八四六〇號

分行

杭州 漢口 天津 北京 哈爾濱

代理處

各省及外洋各國均有

和豐銀行

上海銀行公會會員銀行

資本

總額叻銀二千萬元先募八百萬元收足四百萬元股東尚負責任四百萬元

公積金

叻銀二百萬元 (叻銀每元約合國幣一元二角)

總行

新加坡

分行

香港及南洋重要商埠八處

業務

各種銀行業務

行址

九江路九號

電話

(中央) 經理室 〇二五

匯兌部 〇二七
營業部 〇三五

銀行爲代個人及法團 記賬之機關

金銀出入須以賬冊記載庶有查考故富有之家每聘請賬席以理
 資產之收支若個人及法團則**存款**於銀行最爲便利既省一己
 記賬之煩而存入支出之期雖歷時久遠亦仍有所查考蓋銀行之
 收付有**解銀簿支票簿**或收賬與付賬憑證爲據且逐日由
 銀行分戶記載每月終由銀行抄送結單藉以了然足月收付之總
 數而支出用途且可記載於**支票**之存根不必另立賬冊又省却
 不少寶貴之光陰故銀行對於個人及法團可負記賬之責任俾得
 經濟時間爲一般人所公認也敝行**活期存款**用支票按照銀
 行辦法辦理**往來存款**用莊摺按照錢莊辦法辦理**儲蓄**
存款用儲蓄簿滿洋一元即可存款生息印有各種存款章程如
 蒙函索當即寄奉

上海寧波路九號 電話中一八〇五〇

上海商業儲蓄銀行啓

中國銀行廣告

資公營
總分行

本金額六千萬元已收一千九百七十六萬零二百元

積金業 六百三十萬七千六百三十六元六角三分

專辦存款放款貼現國內外匯兌買賣生金銀等業務並經特許代理金庫發行鈔
 票經理公債及鹽稅關稅

北京

北京 長春 吉林 哈爾濱 天津 營口 大連 上海 南京 蘇州
 鎮江 揚州 清江浦 無錫 常州 常熟 杭州 寧波 紹興 嘉興
 湖州 蕪湖 安慶 蚌埠 天津 保定 石家莊 歸綏 張家口 濟南
 青島 烟台 太原 大同 漢口 宜昌 長沙 常德 衡州 洪江 開封
 鄭州 駐馬店 西安 蘭州 寧夏 重慶 成都 南昌 九江 吉安
 貴陽 香港 廣州 汕頭 瓊州 廈門 福州

其餘支行辦事處收稅處各省共五十九處

金城銀行

總分行辦事處地點

天津 北京 上海 漢口 鄭州 張家口

通匯地點

國內外各都會商埠均有代理機關

股本

總額 壹千萬元
收足 陸百伍拾萬元

公積共計 壹百伍拾伍萬元

辦理銀行一切業務

兼收各種儲蓄存款